潮州鄉訊

第廿四卷　三月號

創刊第十二年



圖照說明：新加坡葉平玉氏為同奉善堂贈醫施藥開幕剪綵

一九五九年三月十六日出版

通訊處：新加坡信箱七七八號

林秋記

出入口商

LIM CHEW KEE

新嘉坡小坡三峇哇律門牌廿七號

27, SUMBAWA ROAD, SINGAPORE-7.

電話：二二八九七

TEL: 22897



———oOo———

特別選庄上等質料

五兎商標潔白茨粉

大包168斤 中包50斤 小包一斤 透明膠袋

價格廉宜利便家用

荷蘭「胃露」胃病新藥

主治 胃酸過多 消化不良 腸胃氣脹 心氣燒痛

兩粒見功

中西藥房均有代售

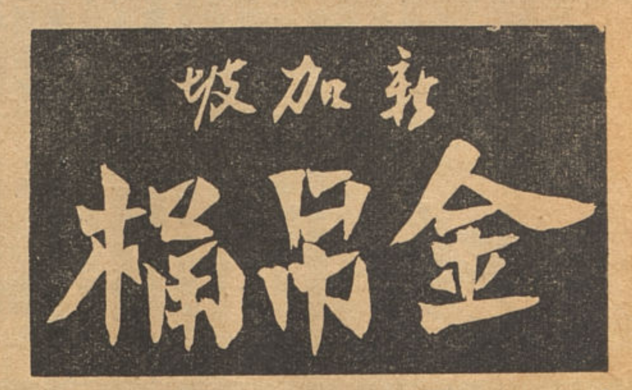
VIRO STOMACHACHE TABLETS

浩昌西藥行

◁東南亞總代理▷

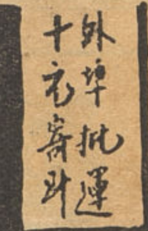
檳城庇能律四五四號 信箱一三六

各坡代理 新加坡 聯華藥行 會豐商店 吉隆坡 建發藥行 永安藥行 婆羅乃 德安藥房 納閩 廣生堂 山打根 祥和號 斗湖 金全昌 健民藥房 詩巫 新亞公司 古晉 永生堂



請認真像 特別不同





寓新加坡惹蘭勿刹新世界前門二百四十九號二樓

夜館

新世界內舞廳對面

「星嘉坡繁榮之路」

評論

新市星洲日報主辦第二次時事學術講座，於三月廿三日晚七時，假維多利亞劇院舉行，講題爲「星加坡繁榮之路」，由工商部長裕馬眉主講「星加坡的工業發展」，中華總商會副會長葉平玉主講「保護工業轉口貿易」，經濟專家吳慶瑞博士主講「星加坡的經濟趨向」。他們所講的題目雖然不同，但同樣的都是檢討經濟發展過程，條陳富國裕民大計，難怪聽講者十分踴躍，情況熱烈。

工商部長裕馬眉說：「……政府已採取下列種種步驟，應付當地工業發展：(一)製訂新的適當的法令，(甲)使政府有規定最低限度保証市場的選擇保護權力，(乙)獎勵本地及外國資本投資，(丙)保障投資於工業的本地資本不受外國不公地摧毀；(二)保証資本得自由流通，利潤自由匯兌；(三)與聯合邦政府談商設立一科學工學研究學院；及(四)全面調查工業各方面潛能與可能性。……」裕氏管轄新市工商業有年，對於工商業之整個情形，及其未來的趨勢，當能瞭如指掌，他的演詞，主要是闡明政府如何鼓勵當地工業發展，力陳政府大體上已能應付工業發展的各項需要，自有其事實上的根據。

葉平玉氏稱：「……採用選擇工業保護政策作爲促進星加坡繁榮的措施，價值是非常微小的，它的效用只限于就業機會方面，即使這方面也是有限的，且緩和失業的作用也是暫時性的。要用來報復鄰近各國的經濟國家主義，則必須估計各種可能引起的後果。……東南亞國家現有的經濟國家主義，只不過暫時性的，我們不能爲此輕易放棄一路來主要生活來源——貿易。生產或許是刺激人們胃口的的「調味品」，但「主要糧食」將要依賴擴展轉口貿易。……」葉氏爲商界知名之士，自然有他不同的看法。

吳慶瑞博士說：「……星加坡目前的經濟政策，仍然是根據戰前存在的政府不必對人民負責，以及居民是外來移民，失業時可遣送出境的兩個條件，放任各種經濟力量自由活動決定當地的前途。目前環境已根本改變，新的情況需要新的處理方式。……民選政府目前都必需採取積極政策，以增加就業機會，在星加坡條件下，就是實現工業化計劃，這項計劃必項現在馬上就開始，否則等「洪水爆發」那就太遲了。……」吳氏根據他淵博的學問，用歷史批判的眼光剖析了星加坡的經濟動向。

以上三氏，對於星加坡繁榮之路，見仁見智，各有各的看法，不過，以星加坡海島之國，聚居一百五十萬以上的人民，茍以一九五七年嬰孩出生人數高達六萬三千人爲例，則未來人民就業問題，一年將比一年嚴重，乃爲不可否認的事實。爲了繁榮地方，爲了居民能够過着康樂的生活，發展工業固然需要，轉口貿易也不宜放棄，除了這，似乎還要致力於禽畜，園藝和種植事業。

新市總面積爲二百多方哩，茍能充分利用於禽畜、園藝、菓樹、和種植事業，其所獲得的金錢，將不會少於海港貿易和工業生產。因爲現代化的禽畜，園藝，菓樹和種植事業，不特充分利用機械操作，且已進入了「農莊自動化」的階段。如目前英國利用現代化養鷄方法，每鷄所需廠地面積僅一方尺，一廠可養鷄五千至一萬頭，由一人看管足够，從孵化到上市宰售，需時不過七十天，成本低廉，獲利也厚。

所以，在星加坡已有若干基礎的農畜事業，如養鷄，養猪及種植蔬菜和菓樹，應該師法先進國家，逐漸機械化，以提高生產品的質和量，除了本身消費之外，還可外銷獲取外匯。政府如能加以扶植，收效自然更大，這是不必仰依他人鼻息的可靠收入，也可算是屬於星加坡繁榮之路。願賢明的政府當局，早日圖之！



潮汕爭取早造豐收 號召農民提早春耕

要求九個縣畝產三千斤

【特訊】農曆新年甫告過去，中共又在大喊提早春耕，爭取早造豐產的口號，紛紛訂出糧食高額生產指標，向農民展開全面宣傳。據中共汕頭專區最近宣佈稱：該區廣大幹部和羣衆正以更大的幹勁，更多，更全面的措施，響應中共廣東省委提出的在今年實現糧食千億斤者的號召。

汕共又宣示其對各縣早造糧食的指標數字稱：全區十二個縣中早造糧食畝產指標三千斤以上共有三個縣，二千斤以上的共有四個縣，各縣總結了去年特大豐收經驗，決定在今年早造生產中，實現全區在一九五九年以最大力量消滅水旱災害，全區五百萬畝耕地普遍深翻改良土壤，各種農作物要做到良種化，提倡更合理的密植，要基本上消滅病蟲害，及各種作物的田間管理水平。

此外，汕共最近展開了一個全區羣衆性的百萬畝高產試驗田運動。據謂，運動的目的，在推動全體農民羣衆和整個早造生產，保證今年獲得更大更好更全面躍進。

中共氣象台宣佈

大陸雨風失調 今年天災難免

粵桂降雨量僅及去年三分一

【特訊】中共農村工作部副部長譚震林發出今年大陸可能發生嚴重水旱災的警告以後，中共中央氣象局農業氣象研究室，曾對共區農業生產的自然條件，加以進一步的分析。據稱：自去年九月以來，中國大陸主要的缺雨地區爲西北各省和兩廣，這一廣闊地區已經七個月沒有下雨。此外，東北各省，內蒙以及長江以南各地的降雨量，也比往年同期爲少。從去年十月起，到今年一月，東北西部降水僅十至卅公厘，東北僅三十至七十公厘，均較常年同期少一半以上，在同一時期內，廣東和廣西的東部以及雲南的大部份地區，僅降雨水四十至八十公厘，約當常年同期降水量的三分之一。長江以南，南嶺以北廣大地區的降水量，亦較常年少百分之五十左右。至于降雪的情形，去年冬大陸雖爲百年未有之奇寒，但降雪量一般都不大。全大陸以新疆北部降雪較多，但積雪亦不過一尺，東北長白山附近地區積雪只二至五寸，這些地區均可能發生嚴重的旱災。

中共中央氣象局，並發佈今後氣象局的預測稱：根據最近一段時期天氣變化迹象觀察，估計兩廣地區在二、三兩月份仍將少雨，旱象要到四月才能解除。從二月到五月，東北和華北地區降水也不會多，加之這些地方春季風大，蒸發大，預計春耕春播均將成爲問題。據中共透露稱：去年大陸糧食種植面積爲十六億畝，全年有四億畝受到旱災或水旱災，估計今年農田受災面積將超過去年之上。

汕頭水陸交通 正全面發展中

【香訊】據頃由汕頭來人稱：當局對於汕頭這個面臨南海的市鎮，幾年來銳意經略，確已投入無法估計的人力和物力下去。建設汕頭區主要目的，只是在閩粵沿海漫長的海岸線上，建立一個重要軍事據點。

據謂：汕頭最大的成就，仍是屬於配合軍事運輸的水陸交通方面。去年一年內新建公路總和大於前年的三倍，其中單是軍略性的公路，便新建了兩百多公里，整修後可以通行汽車的鄉村大道，也達七千多公里。鐵路方面，由汕頭通往韶關的一條主要鐵路綫（經由大頂礦區龍川、興寧、豐順、揭陽、潮安等地）已在着手籌建，它將穿過南嶺南麓山區，及北江、東江、韓江三大水系，工程特別艱巨，但當局認爲這條鐵路修成後，對韶關、廣州、汕頭這個三角區的軍運，關係太大了。

其次，水運方面，汕頭境內的主要航道韓江、練江、榕江等航道，亦在大力開發和整治中。據謂：此綫擴修後，上自福州的汀江，和來自梅縣的梅江相會合，然後流經高陂、留隍，抵達潮州，再以下便是韓江三角洲。

人民公社歸僑僑眷 展開四比七好評比

【特訊】粵僑會務會議，決定要各公社歸僑和僑眷立即開展「四比」，「七好」的評比競賽。所謂「四比」是比政治，比勞動，比學習，比貢獻；「七好」是：服從黨的領導好，愛護人民公社好，爲社會主義建設事業作出貢獻好，個人服從集體利益我爲人人好，勞動生產，勤儉持家，積極參加體力勞動好，參加四化，服從統一分配工作，遵守紀律好，經常進行自我批評，實行規劃好，寫信海外親人報家鄉新面貌，動員他們回來觀光，緊密聯繫好。

汕頭小型工廠 共達八千多間

【特訊】汕頭專區所屬縣市，在短短半個月內，建成和投入生產的工廠竟達八千多間，而且還超額生產了各種工具。據汕共報導這一躍進情況稱：「本區最近掀起羣衆性大辦公社工業的熱潮，自二月四日至二十日，全區已建成投入生產的小工廠有八千二百多間，還有二百四十多間正在動工興建。到二月廿三日，據全區十一個公社不完全統計：新建的工廠已生產了土化肥四十萬噸，插秧機七百多輛，牛馬車一千多輛，手推車二萬多輛，還有大批的播種機、水車、木船，土床機等，有力地支援春耕生產」。

由善惡說到德教

讀者投書

黃幼德

「善惡」在普通術語上，不外是好壞和美醜，善止於好。惡終於醜，相對極顯明，可是善惡表現於行爲造作，而行爲造作實不離於心，問題便不簡單。

蓋身體語言之行爲，即心之行爲，萬物唯心，故善惡只一念之差別，心善則行爲善，心惡則行爲惡，心爲身體之司令，故善惡主之。心爲身之主，身爲心所用，修善能令身安樂，造惡能使身受苦！佛說，心爲靈山，道說：心曰靈關，心是五臟六腑之君，魂魄宰令，主精神動靜之中樞，動形於外，精藏於內，大包天地，小入微塵，有集造化超凡聖之靈通，因心能役性，性役神，神役意，故有避輪迴之功也，心有能了知及能識別之功能，因能知之知識，必有被知識所知之濟，是曰「心法」，非有此心法，則知識無從立，而思維觀察之緣亦無從生。

我人平時所能覺知者，皆屬現前生滅相續之意識界，乃空間物質假相，倘在無意識生滅之時，即便與睡眠中無夢然，毫無色相可得，睡眠中有時有夢，惟夢中境物，是時分心法生滅發出的假相，夢中境物，雖悠然自得，然醒來却海闊天空，依然一無所有，依佛說：「緣生諸濟無自性，本體是空」所謂一切皆空，即此可明。

善惡由心所造，行之唯心，解亦唯心，心俱佛性，道向心求，觀心相心，即從行爲造作上便可清清楚楚看出來，假如心源洞澈，性海澄清，居貧不謟，富而不驕，不避勞怨，以利人爲目的，便是英雄本色，只知孔方，登蹊涉險，以齒爲直，欺詐逢迎，反復無常，自利爲目的，乃是奸佞之流。

君子修天賦之性，智而善，小人循本體妄性，愚且惡，有諸內必形諸外，影不離形。

佛法之所謂善惡，認識上指現後彼此有益者爲善，損人而利己者則爲惡，由是說到德理。

德者：理也。修善而有得，在心爲之曰德，施之外者爲行，是爲德行，有求謂之欲，欲而不得，非德之至也。求於矩規只得方圓，求於權衡得者，亦僅輕重，惟求之於德，則無欲而不得，人求之有所得，萬物亦然，有德無行是無恥，德而見諸行是爲善，老子說：「失道而後德，」一失者，散也，道散而爲德，此所以示合德而成道，散道而爲德也。

教者：是教示於人之義，即教育也，有所宗以爲教，謂之曰「宗教」，「宗」簡稱曰「祖宗」，「宗廟社稷是也，廟之最尊曰「祖」，次曰「宗」以道爲宗，以德爲教，此德教之由來也。

古代人民因懾服於自然現象，生起恐怖與奇異之心，故依崇拜之信仰，本其此宗而設教，因而構成宗教之起源。

德教亦屬禮拜式之宗教，尊老子爲祖，本祖之道爲宗，依德化人而爲教，故德教亦可以說是道德之宗教，德教崇德而向善，德見諸行，已表現於救災恤苦，扶危濟世，贈藥施醫，以德化人，使人各得其所欲，此德之至也，善哉，德教。

談文章的題目（續完）

劉中和

「論」既是批評論斷，作者就有反對或贊成的自由，或有條件的贊成，或部份贊成部份反對，因此，出題之時，以避免肯定的口氣爲原則。譬如題目是「免試升學是優良制度論」，這就欠妥：既然肯定了是優良制度，還叫人討論什麼？同樣情形：已成定論的古時格言，也不宜用作「論」的題目「學貴有恆」「勤能補拙」等等，因爲也都是已經肯定了的。我們雖然有時也看到肯定口氣的論題，如「畢業即失業論」，這是要作者討論「畢業即失業」這句話，究竟是否正確？所以看似肯定，其實並未肯定。但這種情形，仍似避免爲妥。

「說」是說明，闡述，恰好與「論」相反，題目中必須有肯定的口氣，作者祗能照題目中所肯定的加以說明，不能提出相反的意見。如「畢業是否即失業說」，題目既不肯定，叫作者朝着部一個方向去說明？

「辯」又恰好與「說」相反，是要作者提出與題目所肯定者的相反意見（開辯論會另有一套，此處只講作文。）題目是「畢業即失業辯」是要作者說明畢業並非失業，去駁倒「畢業即失業的說法。」

「傳」是敘述一個人的一生全部歷史，或把一件東西當做人來敘述其全部歷程，如不是全部的而是片段的，是一時一地的，不能叫「傳」。譬如「馬祖空戰傳」這樣題目就不通，因爲馬祖空戰是一時一地的事。「記」是某一段時間內的，所敘述的是一件事，但常以其中的某一人或某一物爲主體。「日月潭遊記」所敘述的事是「遊」，而以「我」（遊日月潭者）與日月潭爲主體；在這篇文章裏也可以略爲敘述阿里山或碧潭來作比較，則仍是以日月潭爲主。「錄」是隨時的隨筆記錄，本來祗是資料，不成文章，如整理潤飾而成文章，最好叫「記」，若仍稱「錄」，也未嘗不可。以上傳，記，錄，是按照今天一般習慣而言，至於古時的解釋，如左傳之「傳」，史記之「記」等，又當別論了。

如果以「父親的呢帽」爲題材，文章的作法，隨「傳」「記」「錄」而大不相同——

1.「父親的呢帽傳」，是敘述呢帽自從買來使用直到破舊拋棄的全部歷史；

2.「父親的呢帽記」，是敘述由呢帽而發生的一件有趣的或感人的故事；

3.「父親的呢帽錄」，是把父親所有的七八頂呢帽一個個錄下來，各有其不同情形；因爲「錄」是零散的資料記錄。

從此可知：出題目必須顧慮到文章體裁的配合。至於抒情文的題目，一般習慣是把「表示體裁的部份」省去，如「父親的呢帽記」，常把「記」字省去。省去的原因，是爲了使題目更活潑生動，因爲題目下面有個表示體裁的字，題目措詞變化較少，省去之後措詞變化較多，可以隨意使其更活潑生動。譬如「日月潭遊記」，如果抱住「記」不放，祗能有以下各措詞方式：

（1）日月潭遊記，（2）記日月潭之遊，（3）日月潭記遊。

如放棄「記」字，就能有以下許多措詞方式：

（1）日月潭之遊，（2）遊日月潭，（3）日月潭之旅，（4）日月潭與我，（5）我遊了日月潭，（6）我在日月潭畔，（7）難忘的日月潭等。

因爲放棄了表示體裁的字，題目的措詞變化可多，所以不但抒情文如此，連議論文敘述文，作者也不大喜歡保留表示體裁的字。不過學校的教學或考試，仍應保留較爲明顯。

出題目顧慮到文章體裁的配合，是通不通的問題，通了之後，便應研究好不好的問題。這問題自然很廣泛，但最起碼的條件，要能做得到，然後才能進而研究其他。出題目的最起碼條件，是「簡」「明」「順」三個字，譬如這樣的題目：「音樂與體育孰輕孰重比較論」，毛病是——

第一、欠「簡」：全題十二字太冗長，「孰輕孰重」就是「比較」，既有「比較」二字，「孰輕孰重」四字自可刪去，以求簡化。

三星斧陳列比賽 鄭綿元榮獲冠軍

【馬六甲訊】莫實德洋行，總代理三星斧頭標萬蘭池美酒，風行全球，此次在馬六甲，吝株巴轄，昔加末等地區，舉行代理該公司之酒商陳列比賽，承數十商號參加，現經評判結果，酒業權威鄭綿元有限公司，以其設計新穎，裝璜富麗堂皇，配合燦爛奪目燈光，極形生動美觀，榮獲陳列比賽冠軍，日前莫實德洋行駐甲代表何文保君，以價值三百餘元名貴浪琴手鏢一只，與精美銀質三星斧頭酒瓶一件獎品，贈與本埠鄭綿元有限公司董事經理鄭君匯君留念。另查該公司本年春初，參加牙直利洋行馬六甲分行舉辦手搖花五星萬蘭池酒，裝璜與銷售兩項競賽，結果亦分獲冠軍獎金，行銷萬蘭池酒能由馳名經銷商號獲獎，相得益彰云。

圖：鄭綿元有限公司董事經理鄭君匯先生接受莫實德洋行駐甲代表何文保君贈送獎品。

第二、欠「明」：音樂與體育比較，比較那一點呢？是比較對青年教育的關係？還是比較對社會的影響呢？殊欠明白。

第三、欠「順」：字很多的題目，「論」字宜於放在前面，現在是放在下面，讀起來不順口。

這題目要改好，祇能是「論音樂與體育」，因為既是兼兩件事，自然包括比較，但這樣的題目仍嫌太廣泛。再舉一例：題目是「你對騎自行車上課下課有什麼優點缺點感想說。」第一、欠「簡」，二十字太冗長。學生騎車主要的是為了上課下課，此「上課下課」四字應刪去：「感想」已把優點括在內，「優點缺點」四字也可刪去。第二，「明」的方面倒還清楚。第三、下面是個「說」字，這種題目不是議論文，不可用「說」；這是議論、敘述、抒情的綜合體裁，可以用「談」改好之後，應當是「談騎單車的感想」，就夠了。所以，出一個題目，心中儘管有許多意見或資料，但祇能以不超過七八個字為範圍來擬，至少要顧到簡、明、順；因此，怎樣用字怎樣造句，要費些工夫研究；以後有機會再與讀者談談用字造句的方法。

出題不但要通，不但要好，還要適當：符合作文者的所讀所學和生活經驗。向初中學生出「論年老退休制度」這種題目，就不適當。但是，就學生所學過的而變通出題，則不能說不適當。曾有一私塾，學生第一年讀過岳飛傳，第三年讀過張巡傳，東家考試出題是：「張巡和岳飛的比較」，老師抗議說：學生並沒有學過這兩位古人的比較呀，怎能考出所學之外？這抗議是不通而可笑的。（完）

語言的暗示性（五）

虞君質

四、暗示的濫用

「我這樣作，完全受了我的朋友胡適之先生的影響。你知道，胡先生是鼓勵人家買書，藏書的。是的，從前我在大陸就有一所很大的私人藏書的屋子，單論我所收藏的中外書籍，照現在的市價你就是出新臺幣一百萬元我也不賣！何況在我的書齋中還有我辛苦搜求的明清瓷器、宋元字畫等等，在臺灣這些自命為收藏家的，我一個也看不上眼，可惜我的東西一件也沒有帶出來！

我平常不抽煙、不喝酒，最重視生活的規律，就以我的收藏而論，無論是古董、書籍或字畫，我從來沒有一件東西放錯地方，假若有一天回到大陸而我的書室幸能原封未動的話，我可以憑記憶告訴你，從某一書櫥的某一層上找到某某書籍。」

很明顯的，這位先生是在滔滔不絕地表現他的「品格」，暗示別人他是一位怎樣了不起的品端識廣，學養深厚的偉大人物，可是當你聽了他的全部自白以後，對於他的暗示是接受還是抗拒？是欽佩還是厭惡？這誠然是「暗示的濫用」的最好的例子，不幸在我們生存的這個時代裏面，這樣的例子是太多，太多了！（未完）

中英語文的比較（三）

劉厚醇

——類似的成語——

所以塗了雌黃就是抹去不算，以便竄改。話無一定，就叫「信口雌黃」。英文還有一句俗語叫 talking through one's head 亦是這個意思。

Davy Jones' Locker ——水手俗語中的「龍宮」或「水晶宮」。

Do unto others as we would have them done unto us ——這是基督教聖經中的 Golden Rule，和我國論語中的「己所不欲，勿施於人」有異曲同工之妙，同被人們奉做待人處世的金科玉律。不過我國是從反面說而西方是從正面說而已。

Every one for himself and the devil catch the hindmost ——「自顧不暇」傳說魔鬼在西班牙的吐里多辦了一所學校，在學生畢業的時候魔鬼叫全體學生各自逃命，那個跑得最慢的就被魔鬼抓去。現在用來表示「愛莫能助」，無從帮助別人的意思。

Every Tom, Dick, and Harry ——「張三李四」「阿狗阿貓」的意思。（未完）

年青的馬來亞首相

他是一位有效率的計劃家及卓越的組織者，在馬來亞聯合邦人民的心目中，擁有崇高的聲望。他今天成就，決非偶然。

【特稿】繼承「獨立之父」東姑阿都拉曼爲馬來聯合邦首相拉查克，是一位有效率的計劃家及卓越的組織者。

他頭腦冷靜，個性沉默，因此，贏得了巫統之聯盟的尊榮。在馬來聯合邦人民的心目中，擁有崇高的聲望。

年齡只有卅七歲，和馬來亞國一樣年青，由青年領袖擢升爲一國首相的拉查克，他今天的成就，並非偶然。

在英國留學時期，他是大不列顛馬來公會的活躍份子，並且担任該會的秘書。東姑阿都拉曼當時爲該會主席，由那時候起，他倆成爲摯友，大家都朝向爭取祖國獨立的目標邁步前進。

他曾被譽爲巫統的「强人」，於九年前加入巫統時，即成爲青年的領袖，自一九五一年起，當選爲巫統署理主席，成爲東姑的左右手。

當馬來亞淪陷時，他與一般有血氣的青年不甘受辱，加入一三六部隊，担任上尉的職位，領導抗日運動，抵抗侵略者。

在馬來聯邦爭取獨立的憲制談判中，他也扮演了重大的角色，參加由東姑阿都拉曼領導的憲制代表團，在英倫舉行談判，終於完成了使命，使本邦擺脫殖民地的枷鎖，成爲新生獨立的新國家。

他和東姑阿都拉曼都是出自皇族家庭，於一九五〇年榮獲「奧郎嘉也」勳銜，五月由英國回到馬來亞，被派至彭亨州秘書署工作，一九五一年二月被委任爲聯合邦立法議會非官方議員，一九五五年，他辭職參加競選，同年八月九日被任爲教育部長，一九五六年一月參加默迪卡代表團前往英倫。

「拉查克教育政策」是他就任教育部長時所草擬的教育報告書，他形容該報告書是「爲獨立馬來亞兒童的憲章」。

內閣部長調動後，他出長國防部長，獨立後不久又兼任副首相。身爲國防部長，他的責任更加重大，爲號召人民抵抗共產黨，他和同僚由甘榜走到城市，鼓勵人民舉行反共遊行。

當本月八日，東姑阿都拉曼在巫統大會中宣佈引退，由拉查克繼承時，在七十多名來自全馬巫統代表面前，他莊嚴地宣稱：「我將繼續現政府所執行的政策，聽取東姑的勸告及指示」。詞語簡賅，含義深長。

「我對於出任首相感覺非常愉快，雖然這將增加了我的責任。我也感覺榮耀，因爲這顯示東姑阿都拉曼及我們的內閣部長對我充份地信任，不過，我還是需要東姑的隨時

副刊

掃墓史話

江風凌

掃墓，是由來已久的一個習俗。中國是禮義之邦，所以掃墓該是禮之一種，古時掃墓是相當嚴重的，掃墓的人要循依國家所制定的五禮手續去做，不得減少，更不得混亂。由于中國古人對家族觀念很深，家喪有如國喪之深，吊祭拜奠，更有仿効國家喪禮而行，雖然「入土爲安」是古之明訓，但後人對先人的養育之恩是終生不忘的。

掃墓這個舉動在戰國之前是沒有的，因此祭墓風俗是眞眞正正始于春秋年代，據禮記云：「宗子在他國，庶子無廟，孔子許望墓爲壇，以時祭祀。」由此足信三代之前是沒有掃墓這一回事的。

雖然掃墓風俗始自春秋，但仍未流行與普及到民間去，當時墓壇之設立純粹是帝王制禮之一，民間沒有習染到，更未完全清楚到，而流入民間成俗例的是秦漢以後才發現，宋誌載：「古者無墓祭，迄秦漢後始見其儀，迨唐開元有天子上行儀述，歲有清明之祭，許望歲暮之祀。」又文獻通考志載：「自秦始有寢殿于墓側，漢因秦陵上皆有園陵，改稱寢殿，起居衣服，象生人之具，古寢之遺意也。」

掃墓日期在古時是有規定的，但歷朝規定那一天則沒有足證的史籍可考了。有說迄晉唐則定寒食節；唐中葉則是清明節，更有謂自宋起始于驚蟄；宋末則提早至歲暮祀後旬日。大致來說，每一個朝代的規定日期是不相同的，但一定不會距離清明太遠，估多數是寒食與清明兩日，按曆算清明與寒食相隔最多是七八日，而今年却同在一日。

自明代起又盛行一年三祭：清明，中元，十月朔，至清朝多了一個冬至歲暮祭，故稱「四祀」或「季祭」。「一年三祭」是始自明初，滬諺外編載：「明太祖初定江南，蘇州鐵鶴臯嘯衆抗拒，左驃騎徐則將軍以計活捕，歸至南京定罪，臨刑時臯放白血，太祖恐其死後寃魂怨魂爲厲遺害，遂命天下城隍賑濟孤魂，歲逢清明，中元，十月朔舉行三巡會，抬城隍神出巡養塚，並燃香燭化財帛，使無祀之鬼咸來受領，由是一年三祭，沿爲長例。

爲什麼掃墓始于清明？而且多數是在清明節日舉行呢？因爲清明是春末初夏的季節，氣候清明適宜郊行，萬育吾云：「萬物齊乎巽，巽爲風也，巽乃潔齊而曰清明，故清明者乃潔齊之義。古人回鄉渡歲舉行歲暮一祀之後，必定等候清明掃祭之後才離家，蓄利其不再往還之苦也。猶是供職朝廷者，更有特准的假期以備百官做個孝子賢孫。

悼李馨先生

海外過從已有年　一朝永別悵人天
性耽詩酒高談論　術善岐黃力究研
與世無爭殊稱譽　交明有道不頗偏
於今荒草斜陽裏　觸景思情倍愴然

劉潤芝於吓峇頓律十九號

清明的副節日——寒食

邑

清明的前一日爲寒食節。但嚴格說來，寒食實在不能說是節日。二十四節氣中，根本沒有寒食節，曆書中也找不到寒食這一個名稱。它只可以算清明節的一部，或者附屬於清明節的一個日子。

寒食的起源，據荊楚歲時記說，是由於戰國時晉國的介之推，在這一天被焚死於縣山，後人哀之，便在這一天禁止舉火，以爲紀念。後來介之推被焚的山，也改爲介山。

寒食不舉火，是以又名爲「禁煙節」，但所禁的期限，是一天抑或幾天？則史書上有各種不同的說法。據荊楚

指示。」這是拉查克於委任為首相後所發表的意見。

他說：「當我在英國留學時期，就同東姑工作在一起，我倆是知交，也是至友，我發現他是一位真正及忠誠的領袖」。

在留英時，他是馬來亞公會的領袖，聯合本邦各民族留英學生齊集在一起，為發展馬來亞國而努力。

拉查克在一九四〇年進入新加坡萊佛士學院繼續研究，一九四七年獲得獎學金前往英國林肯因學院讀法律，一九四九年四月畢業，一九五〇年得律師名銜。

當他回馬後，一九五一年拉查克脫離巫統創立國民黨，他就加入巫統，為數名巫統領袖之一，與拉曼及同僚同甘共苦，並肩地工作在一起。

拉查克以衆望所歸，出任馬來聯合邦的首相，領導國人建設馬來亞國，以他的才智，足可勝任愉快。

香廖創興有限公司計劃建廿四層大廈

建築費預算三百七十餘萬

【香訊】廖創興置業有限公司，現進行在中區興建一幢二十餘層高之新型大廈，俾作廖創興銀行之行址，預算建築費幾達四百萬元之鉅。

該公司昨為此向高院租務法庭申請豁免德輔道中廿四號、廿四號A、廿四號B之舊樓租務條例管制，以便着住客遷出，收回拆卸在原址興建新廈。

該申請案近在高院租務法庭由約翰•衞法官及兩位租務委員聯合聆訊，申請人廖創興置業有限公司，由廖亞利孖打及胡禮兩位大律師（由施文律師樓轉聘）代表申請，案中樓宇住客為中國國貨公司，由麥尼爾及貝納祺兩位律師代表（由簡悅强律師轉聘）。

廖亞利孖打大律師昨向法庭陳詞時指出：案中樓宇乃為兩層高，建築最少已有四十年之久，而所在地點乃為中環最繁盛之區域，申請人計劃將舊樓拆卸，在原地點興建新型大廈。

申請人之建築師在庭上作証時謂：案中樓宇所佔面積共為七千一百二十九點八七五方呎，該處地皮價值每方呎約值四百五十元。案中現有樓宇為兩層高，建成已有四十年之久，樓宇情況已頗壞。申請人公司計劃將舊樓拆卸後，在原址興建一幢新型大廈，連地下室及頂樓共有十四層高，全部將裝置冷氣，及有昇降機三部，預算建築費為三百七十二萬二千五百元，十八個月可建築完成。

廖創興置有限公司總經理廖寶珊，曾親自出庭，登証人台作証。據謂：彼亦為廖創興銀行有限公司之總經理。廖氏向法庭証明其置業公司有充份之資金，執行此鉅大之改建計劃。這新廈建成後，現在德輔道西之廖創興銀行總行，將遷入新廈云。

租務法庭法官及陪審委員曾親到案中樓宇視察，該案審訊未畢。

歲時記：「每歲春暮不舉火，犯之則雨雹傷田。」春暮這兩個字，太過籠統，一般人慣於把三月整整一個月稱為暮春。如果根據這一例，則不舉火的期限，便是整個三月了。

據後漢書，「周舉遷并州刺史，俗以介子焚骸有龍忌之禁，舉移書於之推廟曰：「寒食一月，老少不堪，今則三日而已。」據此則在漢朝時，寒食不舉火的期限，的確是一個整月了。

為了紀念一個人，而使到老百姓們不能舉火，吃一個月的冷食物，這實在是不合理的。何況，介之推對於晉人，根本沒有什麼功德可言，他的死值得同情與否？還有問題，我懷疑當時山西這地方，可能為了別種原因，要禁止舉火，因為假借紀念介之推這題目的。在周舉之後，寒食由一月減為三日，這風氣一直相沿到三國，到漢獻帝時，曹操秉政，這才連三日寒食也一併廢止。據魏書：武帝明罰令曰：「子胥沉江，未有絕水之事，令到人人不得寒食，犯者家長半歲刑。」自此之後，寒食徒存名目，到這一天，人們并不一定不舉火了。

但一種風俗形成之後，很難一下改變過來。曹操雖有明令禁止寒食，各地老百姓仍有奉陽陰違的。晉以後，各處又相率恢復寒食節，在這一天內不舉火。於是寒食又由三天改為一天。這便是寒食節的歷史沿革。

至於寒食節日的正確日子，到底是那一天，也很難確定。有人說是清明前一日，也有人說是清明節前三天。據「歷合」一書載，則在清明前二日。大抵因時地不同，以致發生這種差別。總之，它是根據清明節而定的，清明節前的一至三日，便是寒食節。

也有人根據冬至節日來定寒食的日期，荊楚記說：「去冬節一百五日，謂之寒食。」但亦有謂去冬節一百六日者。元稹詩所謂：「初過寒食一百六」便是。我國向來對於數目及時間觀念，看得很隨便，三兩天的差別，大可以不必管它。何況寒食又不是正式的節氣，早一天，更是無關宏旨了。

潮州古樂府　陸丞相墓

陶元藻——字篁村，清，會稽人。

玉步天移門洛年，黃扉上相領中權；蒼苔翁仲今排列，寶玦延秋舊播遷。孱弱冲人求砥柱，倉皇飛電走樓船；羽林擊水雙龍夾，漲海橫戈八陣圖。禦敵樞機參密幄，追奔九虎控鳴陽；朝周玉馬雷驚咒，辭漢銅人淚迸泉。九鼎那能懸一髮，中原况復竭三川；豈云螳臂難當轍，幾見媧爐善補天？辛苦食餘殷土粟，孤危攀斷鼎湖髯；忍驅妻子洪濤裏，空望門閭古澳前。心與沉灰留紫辨，身隨殘日墜虞淵，秦庭竟少人援後，曹社爭哀鬼議先。流恨自塡精衞石，懷沙永縮汨羅緣；事非盤錯忠難見，人到流離骨倍堅。敗將弓刀舟十六，故宮禾黍路三千；鱷深頳浪迷魚腹，風捲靈衣作墓田。齎志長悲天扳蕩，騎鯨猶奉主周旋；紅蝶水拍殘燐照，青徑松圍叠嶂烟。華表空山無語鶴，裳梨寒食有啼鵑：篝燈重讀南朝史，淚洒西風到海濱！

潮州樂曲雜談（續）

張見初

三，談變色

俊漢律曆志云：應鐘是變宮，蕤賓是變徵，又宋史樂志云：蕤用「勾」字，再查音樂辭典，律呂隔八相生，與工尺音序對照表，蕤賓比對為「勾」音，即在仲呂（上音）之後，林鐘（尺音）之前，亦恰是角徵之間，於是勾音便是變徵，尺音便是徵音，已成不可否認之首序，然則上尺工音隔各一律，並無可容變徵音位之情形下，如何生出一個變徵音位來？此更是一個求實之難題，在暗室得到一線之光，就是潮州二四譜中一個活五，本來黃鐘之徵應在第四絃，二四譜是以夾鐘為基調，因此徵音在五，比對工尺譜之尺音五，尺前為上，尺後為工，相去皆一律，已無變徵音位可容，故在五音，用急進復及滑擦指法，以變其音素，如此方符合其事實。

（未完）

看今年的美蘇鬥爭

黃秉生寄自舊金山

世界權力的中心——莫斯科和華盛頓——進入一九五九年後，雙方各不相下的態度，愈益明顯。假如我們要看今年一年東西門爭的演變，請先看看莫斯科的挑戰和華盛頓的反應。

一，蘇聯對美國的新挑戰

莫斯科開春以來對華盛頓的主要態度，一言以蔽之曰「挑戰」。蘇維埃共黨大會通常是一個秘密會議，這次則變成動員世界共黨，從軍事、政治、經濟的陣線上向世界宣傳的公開論壇。赫魯曉夫誇稱蘇聯的越洲飛彈，已在生產當中，此語一出，世界側目。同時他警告西方的戰略家說：他們相信美國因有海外基地，戰爭到臨，可以高枕無憂，這可見他們依然生活在「蠢人的極樂世界」當中。

華盛頓月來對此的反應態度，相當複雜。在執政者方面，大體相信美國及其盟邦有足够的力量，應付共黨的挑戰。但是這種力量是否足够應付？對這問題，會引發兩種論戰。在飛彈的計劃上，艾森豪威爾宣佈稱：美國已有「卓著的進步」，但參議院多數派領袖約翰遜，則認爲美國有「文過飾非」的危險。在一般的政策上，華府要人對於民主國家與獨裁制度，在政策形成，孰優孰劣問題亦發上論辯。然而西方對於共黨世界的急劇進攻，日採守勢，則是事實。

二，赫魯曉夫主義抉微

赫魯曉夫在蘇維埃共產黨廿一次大會閉會的演講中，談到東西的關係。他所發表的一般思想，概括說來，也可叫做「赫魯曉夫主義」。其大旨，粗淺言之：（一）美國爲着獲利起見，所以採取「死亡的商人」政策；（二）他歡迎艾森豪威爾訪蘇，姑勿論美國是否允許他以私人資格訪美；（三）蘇人已組織了越洲彈道飛彈的「系列生產」；（四）西方對核子武器管制的建議，不外想選擇適當的時間，運用軍事基地，向蘇聯進攻。

由赫魯曉夫以上宣告，可以看出他的態度，眞是得意忘形，自信自滿。此外還在招待外賓之夕說：「我們相信東西融解，非無可能」。這種獻議，是否具備誠意？似尚難言，因爲在大會的程序上，絕對沒有融解的迹象；反之，他和一般重要人員，却重申蘇維埃對西方堅決挑戰的立場。其主要的項目，有如下列：

（一）德國——俄人去年十一月會提出建議：主張在今年五月廿七日由東德撤退，軍政交還東德。旋又於一月十日建議：主張東西德直接磋商，自行簽訂和平條約，建立合邦制度。但赫魯曉夫在共黨大會閉會時說：「蘇聯對于在東德廢除社會主義（共黨主義）制度的計劃，永不會贊同」。由這話的涵義看：可見東德政制問題，無論自由選舉是否舉行？均不在討論之列。

西方在美國領導下，正在尋求辦法，對抗蘇聯的挑戰。美國務卿杜爾斯，以七十歲老政治家，最近奔走倫敦、巴黎、波昂，晤商頻繁，歸美後，匆匆進入醫院，如此外交長才，不幸以患不治之症聞，我們不禁爲自由世界惋惜！但盟國的政策，因他的奔走，似趨一致。第一步他們反對把柏林變成「自由市」，但却主張全德自由選舉。第二步主張東西德簽訂和平條約後，進而建立全德政府。同時盟邦建議德國統一後，當保證蘇聯安全，在東德建立中立區，不爲東西所佔有，以便預防突襲的發生。當筆者在下筆時，英相麥美倫正擬飛往莫斯科，探聽蘇方對此問題的眞正意旨；但美方意志堅定，始終蘇聯解決德國問題的意向，表示懷疑。所謂柏林「自由市」的建議，不過是蘇聯在鬥爭過程中的一種姿態而已。

（二）經濟——赫魯曉夫利用黨大會的機會，把蘇方七年經濟計劃的目標，大事向外宣傳。預測蘇維埃生產每年將增加百分之八到十，而美國僅爲百分之二。西方對蘇方七年計劃的許多目標，固然還在疑信參半，但把蘇方生產與美國年產總量比較，則又表見蘇方生產在一九五〇年比美國總數高出百分之三十，比一九五八年高出百分之四十五。如果美國生產依然停滯在百分之二三間，則蘇方到了一九六五年，將比美高出百分之六十。

這些眞實數字，觸發美國人對于政府在經濟上的職司，作哲學上的辯論。批評政府當年預算與經濟理論的人，主張政府應設法增加美方生產率，每年要到達百分之五，方能與蘇方並駕齊驅。

（三）飛彈——如上所述，赫魯曉夫在共黨大會最引起世人側目的說話，即是所稱蘇方「現在已開始對越洲彈道飛彈，作系列的（大量的）生產」一語。

赫氏的這種宣稱，當即引起全國上下，相驚伯有。許多人在追問：蘇方在飛彈發展上，是否超過美國，而美國是否落後呢？共和黨當局與民主黨的批評者，對這個問題，同時發表相反的觀點，頗值注意：（甲）樂觀派的看法。這派可以艾森豪威爾和國防部長麥埃萊爲代表。他們認爲蘇方在一九六〇年早期，其越洲飛彈將比美超越之說，實無足慮。官方這種結論，聽說是以情報做根據。（乙）悲觀派的看法。這派以國會參議員施文頓及其他人做代表。他們也許看到同樣的情報，但在結論上，則相反地認爲美國國防經費如不立刻大事增加，蘇維埃軍力比諸美國，將有驚異的優越發生。

我們對於上述兩派立論，認爲後一派似乎較有道理：第一、政府科學家對國會預備小組會的供詞，說明蘇方自從發射宇宙火箭後，早經發展高度正確的飛彈指導系統。他們所以預測：蘇人用同樣系統作指導，可使越洲飛彈，向五千哩以外的目標投射，其錯誤點不過十五至十二哩。科學家估美國在火箭和太空技術學上比蘇方落後十二至二十個月，而且還需要五年時間方能趕上。第二、根據十年來的情報紀錄看來：悲觀派的看法，似乎比樂觀派正確。蘇聯十年來，關于原子彈、噴射機、輕氣彈、火箭和飛彈的生產，證明政府領袖之以情報做根據的預料，全部錯誤。

最後在飛彈的領域上，美國是否趕得上蘇聯？關于這一問題的解答，似乎要看所採取的兩種可能的戰略概念而定：其一，是「有限」戰略，這即是先要自己發展充量的飛彈能力，一遇戰爭，便可把敵人的主要城市毀滅。依照這個概念，美無須與敵人作「飛彈對飛彈」的比賽，因爲飛彈，數量到了某種程度時，即歸浪費。第二種概念，稱做「對力」，即是需要有充量的飛彈，射擊敵人一切飛彈基地與軍事設備這種戰略，却需要飛彈生產上，與敵人並駕齊驅。

美國政府在飛彈比賽的現階段，似乎傾向採取「有限」戰略。其主要推理：認爲在數年以內，蘇方對美的最大威脅，還靠地面步隊和轟炸機而非飛彈。批評這種立場的人，其中包括美軍官在內，則指出「第一代」飛彈，由蘇人執了牛耳，假使他們一旦向美襲擊，必使全美戰略空軍與少數飛彈基地，爲所癱瘓。這兩種概念，究竟那種能操勝算？要看今年國會訊問與國家安全評議會最近在進行中的研究之結果如何？方能決定。

三，未來事態的演變觀

由上分析：可見今年美蘇鬥爭，的確已進入了另一最緊張的新階段。美國人是否奮起？更積極地戰應，今年是一個決定年。現在對此亦有兩種看法：

批評美國文明的人，其中包括史蒂文森以至前參議員眞納在內，多把美國文明與古代羅馬比較：認爲美人崇拜物質，耽於逸樂，現在的確走進精神衰老的凿徑，前途至爲危險！

反對這種看法的，如紐約時報的羅史頓和美京卡尼基院長夏士堅：則認爲美國絕未到達羅馬的「黃金時代」，國人依然肯爲着負担世界責任而犧牲。

請貯變方看法，用覘一九五九年以至一九六〇年事態的演變。

物價上漲與失業增加聲中

英國處於人爲繁榮中

自撤銷購物分期付款辦法管制後，英國人民爭相採購汽車和冰箱等等，目前平均每人欠賬二百一十鎊。

今天的英國，正受購物狂熱所支配；成千累萬的人，正在搶購汽車，冰箱、電視機和其他日用品。這種情形係因商人在政府特准下推行信用制度。

去冬，政府已將所有對於消費者的信用管制辦法放寬，實際上現已一無所存。這一令人開心的氣氛，由於政府宣佈英倫銀行將利率由百分之四點五降爲百分之四，更令人鼓舞。一年多以前，該行利率會因時局緊張而漲到百分之七，以後逐漸減低。

一般人的印象是：政府已決心阻止國內經濟的不景，藉以暫時抑制通貨膨脹，惟一到工業活動積極展開時，對消費者的信用放款，似仍將收縮。

但迄今爲止，一般人還很開心。據最近統計，平均每一英國人（不管男女老幼），都要欠商店二百一十鎊以上，而且這一數字正在增加。商人刻正處於黃金時代，就汽車生意來說，二手車已很難出售，大戰前的汽車，通常幾個先令可買到一部。

政府也宣佈了計劃準備使購買房屋者不感太多困難，並可獲得長期的抵押貸欵。當然，這不定完全是屬于工業方面的。政府正在計劃把股票賞給工人，這事使工黨大爲吃驚，他們深恐「人人成股東」口號，會使工人階級轉向而支持保守黨。不過這祗是一個遙遠的希望，一時還不能實現。

保守黨政府之如此慷慨，理由有二：一方面是大選即將屆臨，政府害怕失業增加而影響選票；一方面是反對黨領袖們正在提醒大衆，說一八五五年大選以前，保守黨也曾假放寬信用以刺激一時的繁榮，但選舉過後，立即實施緊縮政策。

保守黨人士預期大選將在一九五九年秋間舉行，如果眞的延到秋間，可以預料英政府將在四月間提出一項慷慨的預算。

從經濟的角度看，目前英國當局所採取的措施，無寧爲阻止工業生產在今春更加萎縮的一種大胆嘗試，因爲挨到春天時，由於美國經濟情況的好轉，整個世界的經濟活動可能增加。

迄目前爲止，英國的財政狀況仍然很好。工業生產一九五八年減少百分之五，鋼產下降雖在百分之十左右，總生產量則已停止下降。黃金與美元的儲備，由于消費品降價的關係，目前仍然充足。最近十三個月以來，美元儲備，月有增加。

對外貿易的收支情形依然樂觀，去年十月份的入超爲四千九百萬鎊。

不過失業人數，繼續增加。英國的失業人數，通常僅佔工人的百分之一。據官方估計，在政府執行任何改善辦法以前，此項失業數字，可能增至百分之二・八。

工黨正利用這種失業現象，但收效並不太多，因爲失業人數少於百分之三時，一般均認爲已是充份就業。

這是很有趣的，因爲今春仍有發生危機的可能，而且大家都在注意政府應付危機的辦法。物價開始上漲時，政府將如何處置；事實上，現在已有上漲的跡象。工業生產全面恢復時，出口是否能趕上進口數量的加速，並無保障。

從這一方面看，今夏在加拿大和印度召開的聯邦經濟會議，顯見意義重大。英國政府希望通過對國外的信用貸款以增加輸出。計劃是凡願減少其輸入的，均可獲貸款。最近美國以一千五百萬鎊貸給澳洲，目的在此。

英國的信用貸款，數量勢將很大，因爲「歐洲共同市場」成立，英國出口會減少。

英國原想擴大歐洲的自由市場範圍，以和緩「共同市場」對它的打擊，現在這一計劃，仍未能成功，但仍希望通過若干協定，以保持英國的出口貿易。據貿易人士指出，「歐洲共同市場」的設立，使英國的出口失去任何保障，這一來，英國製造的汽車，勢將在歐洲市場減少。

從這一點看來，英國今年似將普遍展開對外信用放款，那麼，國內因信用放寬而出現的繁榮，是否還能繼續，就成問題了。

詩巫潮州公會設酒會慶賀徐光泰膺廳長

圖：徐光泰氏近照

【詩巫訊】沙拉越詩巫潮州公會於上月初二日下午二時，在該會所舉行聯歡會，並設雞尾酒會慶賀徐光泰先生榮任教育廳長，被邀到會者有香港浸信會學院秘書長林鴻飛，最高立法議會議員，市議會主席陳立訓及議員，各公會主席黃信鑑等，政治部主任古傳光，督學張宗濤，古公顯，張承儒，中華中學校長宋淵明夫婦及該會全體會員共一百多人，濟濟一堂。首由該會主席鄭河進先生致詞：『略謂本會今天舉行聯歡會，並慶賀徐光泰先生榮陞教育廳長職，薄海同欽，咸慶得人，同時蒙各議員僑領撥冗蒞臨，使敝會增光不少，隆情盛誼，感激無既，最後恭祝諸位新春快樂。』相繼被邀演講者有林鴻飛，黃信鑑，姚景水，楊國祥諸先生，均對徐氏歌頌有加，語語精警，博得掌聲不絕，末由徐氏致謝詞。酒會至四時賓主盡歡而散云。

查徐氏潮之饒平人，聰穎活潑，幼讀書時已頭角崢嶸，戰前畢業於廣州國立中山大學，一九三八年南來執教於砂勝越古晉民德中學，歷任該校教務訓育及英文部主任等職。一九四五年末對恢復古晉華校及統籌統辦等工作，貢獻甚多。一九四六年至一九五零年間歷任各中小學校長職，一九五零年末被政府聘為第三省(即詩巫)督學。徐氏平日辦事負責認真，而性情則和藹可親，待人接物彬彬有禮，對教育事業，尤為熱切，且中外文字造詣甚深，堪深造就，政府因於一九五六年派徐氏赴英倫進倫敦大學教育研究院深造一年，研習成績優異。學成歸來，仍派在巫任職，不久以前政府以徐氏工作成績有優越表現，因由英殖民部擢陞為教育官，未幾又正式委為第三省教育廳長。以目前砂勝越政治情形而言，華人得掌握此高職，實屬難能可貴，故徐氏此次之任命，不獨該地潮人引以為榮，即他籍華僑亦皆有此同感也。

又悉，在該次酒會中，該會及香港林鴻飛先生曾各贈徐氏賀匾一面，其詞如下：

吾鄉徐廳長，學識通古今。秉性存仁恕，佈政多德音。循循稱善誘，處處得人心。三月兩遷除，騰達四鄰欽。海濱同鄒魯，教化幸南臨。報章傳佳訊，華巫慶同深。親友增光寵，榮名勝萬金。及時崇令德，長聽清風琴。

詩巫潮州公會理監事暨全體會員全賀一九五九年二月。

故人從宦未多時，教政推行總是宜。三月二遷榮命日，萬家咸悅寫新詞。北婆風化關憂樂，鵜渚文明待展施。千萬生徒仗訓導，前途珍重竟誰期。

光泰先生榮膺砂勝越第三省教育廳長紀念

林鴻飛撰賀於詩巫旅次

潮州江夏堂選舉 黃詩通當選主席

新加坡潮州江夏堂，本年度職員選定如下：正主席詩通，副筱恩，武獅，正總務昆謀，副義安，正財政林芳，副英仁，正查賬益綠，副東興，中文牘宗漢，英文牘漢初，正交際木林，副木伍，正總幹事慶村，副光啓，幹事鎮傑，興德，秀泉，耀初，紹平，木華。

聯僑舉行就職典禮

黃武獅勗為本邦建國努力

本市潮州聯僑俱樂部第十六屆職員，早經複選會選出，日昨（一日）下午在該部禮堂，舉行新舊交卸暨新職員就職典禮，並敦請陳國礎氏蒞臨監誓，唱禮郭來炎，紀錄張仲之。

行禮如儀後，一、舊會長劉有濤致詞：略謂不才如余，連任兩屆會長，愧乏建樹，多謝諸同仁通力協助，以匡不逮，希望本年度在新會長領導下，行見會務得以長足進展。二、新舊職員交卸。三、新職員宣誓就職。四、監誓員陳國礎訓詞：對該部同仁一向熱心社會人羣公益慈善事業，備致讚譽。五、新會長黃武獅致詞：略謂本席才德未孚，承諸位厚愛，推舉為本屆會長，誠恐才不勝任。唯望諸董事職員時予協助，余亦自當竭盡棉力。共同為會務謀發展，尤其本島大選將屆，新加坡將成自治聯合邦，吾華人份屬公民，應為本邦建國努力云。六、演說者有蔡煇生、陳別同、郭漢初、黃碧漢、周漢人、張仲之等氏，一致以發展會務，與服務社會公益慈善事業相勗勉，尤其寄望全體會員為本邦自治建國努力效忠，克盡公民天職。晚上聯歡宴會，觥籌交錯，舉杯互祝，至八時始盡歡而散。

茲探錄該部本屆職員如左：正會長黃武獅，副吳楚，劉有濤，陳逢桔，陳錫奎，正司理黃碧漢，副張仲之，正財政柯新深，副陸永和，正查賬陳錫豐，副郭來炎，正交際陳別同，副郭漢初，正文書唐史青，副鄭慎，福利股正主任周漢人，副盧卓生，黃賢泉，康樂股正主任洪宗綿，副佘俊生，許勝金，董事：沈時霖，陳奇舟，鄭海春，陳秋海，沈聯章，陳君任，吳炳偉，彭澤耀。

又悉即席通過敦請李秉衡，黃詩通，吳錦興，陳子和，陳廷章，蔡輝生，張漢三，陳啓華，楊文箴，李禧金，陳順有，丘章和等氏為該部名譽會長。

檳韓中訂期遊藝 慶林連登膺勳章

【檳訊】本嶼韓江中學將於本月廿七日（星期六）下午七時卅分在該校連登堂舉行盛大遊藝會，慶賀該校董事林連登老先生受最高元首封賜JMN勳章。

遊藝節目包括歌唱、舞蹈、國術、柔道及話劇精彩節目，屆時必有一番盛況。

又據該校校長汪少倫博士向記者稱，該校為學生集中精神讀書，同時免受風雨干擾上課情緒，決定在各教室添造門衛，估計費用逾二萬元，此事獲得董事長同意後經於上月將圖測呈遞市議會批准，預料假期中可動工建造。

該校對於學生之體育活動亦頗重視，經規定學生下午課餘時間蒞校練習云。

吉蘭丹潮州會館熱烈慶週年紀念

【吉蘭丹訊】吉蘭丹潮州會館，於三月六日在該會館禮堂，舉行慶祝週年紀念聯歡宴會，敦睦鄉誼，同時儒樂組潮州大鑼鼓奏樂助興，參加者有百餘人，濟濟一堂，為況甚盛，下午五時入席，正主席蔡南峯致詞，鼓勵同鄉，本過去的精神，再接再厲，熱心努力，愛護本會館，以期會務進展。繼起演說者，有副主席辛祖民，正總務黃瑞波，正財政朱梅莊，及曾坤利，洪明亮，郭興諒等，繼後中文書林錫鵬，報告本會館福利慶弔細則與基金事，再經蔡南峯，勉勵同鄉，本慈善公益為懷，儘其熱烈之心，自動慷慨樂捐，以備本會館慶弔基金，遂而當席踴躍自動解囊樂捐，共得叻幣二千餘元，又得名譽主席劉欽池，名譽顧問辛醉岩，更為熱心擁護，慷慨贊助，成績甚佳，八時終席，又有大鑼大鼓再助餘興云。

潮州沈氏聯會訂清明掃墓

本坡潮州沈氏聯合會，日昨在該會禮堂，召開第三屆第二次執監委員暨各區區主任聯席會議，決定循例舉行清明掃墓，訂期四月五日（星期日）早派員到各坟山祭掃，中午在該會禮堂公祭，入晚宴會聯歡，即席並推舉一小組委員會，籌備掃墓事宜。

鐵吧殺菜菓業公會慶祝十一週年紀念

本坡鐵吧殺菜菓同業公會，日前在該會禮堂舉行慶祝第十一週年紀念，暨一九五九年度新職董就職典禮，主席陳為強，司儀郭正輝，首由主席陳為強致開會詞，次即新職董宣誓就職，繼起演說者有總務陳朝有，董事鄭萬言及陳為寨等勉同業團結，發揮互助精神，博得全場掌聲不少，禮成後，舉行自由酒會。

茲將新職董姓名列左：

正主席陳為強，副主席林金漢，正總務陳朝有，副鄭萬言，正財政吳永美，副林木泉，正股長陳浩澄，副陳浩桂，正音樂主任楊悅泉，副謝加祥，正交際吳松俊，副陳為寨，陳仁德，正查賬黃慶雲，副謝錫榮，董事陳待乾，謝抱德，謝金坤，陳理賢，陳振河，陳有成，陳松恭，謝錫惠，成寶宜，王俊聽，郭意發，李福生，周美城，陳旭綿，吳錫暢。

潮昌行綢布莊為優待顧客春季大減價

本坡爪亞街一一五號潮昌行綢莊為優待顧客，特舉行春季大減價，為期至四月十五日截止。

查該莊統辦歐美時庄花布，應有盡有。花草摩登，質地結實，交易公平，向為各界士女所信賴，自減價以來，前往購買者，更絡繹不絕云。

星洲潮州會館常年大會

義務司理林錦成報告全年度會務

本坡潮州八邑會館，於七日下午二時在該會辦事處，開第廿五次常年大會到會會員：李偉南，楊纘文，林錦成，陳華木，林應標，林守明，陳揚通，陳植永，陳少庭，許木楞，陳善猷，吳嘉燿，張炳松，謝倬榮，吳芳浦，林英忠，陳惠標，王邦光等，由楊纘文君主席，致簡略開會詞後，次通過一九五八年度大會議案，繼由該會館義務司理林錦成報告一九五八年度重要會務，如下：

一，鄉人陳亞歷（女性），被一老婦帶往吉隆坡找尋工作，抵吉隆坡後，她發覺老婦不正當，乃私下逃走，幸由吉隆坡潮州八邑會館代報警存案，並電知本會館，轉知她胞姊，查問情由，終由本會館派員至車站接送該陳亞歷安全回家。

二，潮安鄉人劉金花，寡婦多病，有三個年幼兒女，均在求學中，請求資助，本會館每月特助其醫藥費十元。

三，同鄉陳亞娥，兒媳雙亡，遺下二女孫，年稚均在肄業，生活困難，本會館每月亦撥助她十元。

四，新加坡廣播電台擬由一九五九年一月起，廢除潮客瓊及福州四種廣播，本會館獲悉後，先用本會館名義，呈請新加坡首席部長林有福及政務部長籲請照舊廣播。

又召集潮人各社團代表，在本會館舉行代表暨董事聯席大會，議決成立「新加坡潮人抗議馬來亞廣播電台廢除廣播潮語委員會」，由六十社團聯名蓋章呈寄首席部長，請勿將潮語廣播廢除，同時並與客屬總會，瓊州會館及福州會館聯名請求，交涉結果，本會接政務部長來函云「對於潮語新聞故事歌樂等節目，均仍照舊廣播」本會館此次與政府交涉，可謂完全成功。

五，南洋大學落成典禮，本會館特分請潮人各社團及董事獻捐賀儀，以充南大基金，總共由本會館經獻者有三千一百五十六元。

六，丁加奴潮州會館建築新會所，派員來新加坡募捐，本會館各董事及同鄉，共捐助約五千元。

七，馬潮聯會設立南洋大學獎學金二名，贊助星馬潮人貧寒子弟攻讀大學教育，本會館均助二百六十八元。

八，馬來亞潮州公會聯合會，於八月十七日在芙蓉潮州會館舉行第廿屆代表會議暨廿四次週年紀念，本會館特派李國漢及潘醒農二君代表出席。

九，本會館向馬潮聯會提案二宗：（一）由本聯會呈請聯合邦政府及各州政府，發給土地以供失業者耕種，解決當前失業問題，以資富國利民案。（二）擬請本聯會舉辦「馬潮通訊」以求溝通聲氣，增進感情，互資策勵案，上述二案均獲大會通過。

十，董事吳俊森君不幸逝世。另補林雨巖君為董事。

主席詢云：一九五八年本會館財政進支，已印發各會員先閱，如有不明白者，請為提出，本席當為解釋之，林甲岩提議本會館一九五八年度財政進支照結冊通過，會員發表意見時，林應標報告，擬舉辦殯儀館，董事會議委弟及林守明君二人起草計劃，此事多數人均認須舉辦，但主要是地點，地點問題如能解決，計劃屬容易者云。

主席報告此次共收到選舉票一百零九張，通過推舉楊纘文，林錦成，林守明三人監票，潘醒農，吳嘉燿，陳惠標三人唱票，許木楞，陳植永，張炳松三人記票。

北馬潮安同鄉會舉行首次聯歡會

會友家屬子女踴躍參加
遊藝節目豐富興高彩烈

【檳城訊】本坡北馬潮安同鄉會，於元宵夜在該會所舉行會員聯歡大會，到會會員及其家屬子女為數約數百人，一時水洩不通，盛況空前。

七時已屆，首由主席陳君玉致開會詞，略謂諸位同鄉，今晚是本會舉行第一次試辦式聯歡大會，蒙諸位同鄉，熱烈參加，使本人感到非常愉快，本會自成立以來，雖然每年間都有舉行聯歡宴會，到會皆是本會會友，但會友的家屬子女們，則甚少有機會來參加聯歡，所以此次才由勵友股許沱生先生為倡舉行會員家屬聯歡大會，使同鄉男婦老幼，都來聚集一堂，互相見面，這對聯絡鄉情方面，是非常有裨助的。

此次算是試辦性質，若會友對今晚盛會，感覺興趣的話，此後本會當在可能之下，將不時舉行，這樣才算是有意義的。末了，預祝各位快樂健康。主席詞畢，遊戲開始：

此次遊戲節目，係由該會勵友股許沱生，林慶雲編排，如閃電戰遊戲，常識，算學，學識，猜謎，次為兒童歌唱比賽，猜荳遊戲，幸運獎遊戲等有趣節目，到會參加會員不但得欣賞上述娛樂，尚有不少會員領到甚多獎品。

是晚由該會主席陳君玉，陳永佳，總務楊海松，吳敏初，職員吳松欽，周其興，陳慕龍，林海容，王樹聲，郭孝源，周兵郎，林家欽，林安福，吳濤熊，林無雲，劉甘木，蔡錦波等在場招待，自始至終，秩序良好。該會潮聲國樂組，是晚亦蒞場參加演奏，絃聲嘹喨，琴韻悠揚，博得全場掌聲不絕，至十一時半，始由副主席陳永佳致謝詞而告閉幕。

潮僑人物志續集

中華出版社周漢人編著

新加坡中華出版社周漢人氏，費時二載，編著「南洋潮僑人物志與潮州各縣沿革史」一書，已于去年冬面世，內容材料豐富，圖文並茂，故不旋踵而遍銷南洋各地，遠及香港澳門，郵購者不少，足見該書為人重視之一斑。據悉：周氏以初版雖費時二年，但僑居南洋各地之邑賢彥碩，以及成功人物為一方領袖者甚衆，初期徵求，不少滄海遺球，至深歉意，故決計本年度編著「南洋潮僑人物志」續集，以期廣徵博採，為潮僑寫下更輝煌史略，聞日間將飛往泰國、香港、澳門暨其他各屬，蒐集續集材料，趕於本年杪出版云。

穎川公會選出各股

本坡星洲穎川公會，第十三屆各股職員業經選出如下：福利股主任啓華，副楫銘，委員得開，梧江，華明，互助股主任別同，副華輝，委員永松，廷江，植永，慶弔股主任逢桔，副大谷，幹事大大，順謙，友華，娛樂股主任偉民，副有桂，委員利敬，炳前，維雄。又悉：該會永遠名譽會長為文確，六使，錫九，振賢，才清，燦楡云。

潮州弘農公會清明舉行春祭

本坡潮州弘農公會前日在該會禮堂，召開第十四屆第三次執監委員聯席會議，首由主席文箴君宣佈開會理由。繼討論關于春祭事宜，經衆表決擇定陽歷四月十二日即（陰歷三月初五星期日）舉行春祭，并即席推選文箴，紹和，啓霖，佩芝，美標，子潤，瑞標，作銳，文欽，俊河，開先，紫園，秀標，有陞，海通等十五人為春祭小組委員會委員，并以文箴君為召集人負責辦理春祭一切進行事宜，同時通過號召本會會員未參加互助股者，在本年六月三十日以前加入豁免互助基金，六月三十日以後加入者均照舊徵收云。

潮陽鄭立珊醫師編著「脉學要覽」出版

星洲中醫師鄭立珊，原籍潮陽，少習醫，壯歲南來懸壺吉隆坡、馬六甲、檳城一帶、所在有聲，人多稱之，最近數年本其活人濟世之初衷，移居星洲寄寓禧街一一九號，近于業務之暇，本其心得編著「脉學要覽」一書，現經剞劂告成，出而問世，經由本坡商務、中華、上海各書局出售，該書內容豐富，非素具經驗者，不克臻此，尤其于脉學方面，如脉之生理及病理，各種變化，論述至為詳盡，相信出版後，其裨益于中醫當非淺尠云。

華人飯商公會舉行就職

主席李再興勗同業團結

本坡立街華人飯商公會，第十九屆職員經於前日在該會禮堂舉行就職，暨春節聯歡大會，會長李再興致詞，語多勗勉同業團結，爭取福利，相繼演說者有監誓人蔡煇生，名譽會長郭子千，顧問呂偉覺，秘書盧仰林，未由副司理陳梓光致謝詞，會畢，即行宴會。

雪紫芳閣組建閣委員會

【雪蘭莪訊】雪蘭莪德教會紫芳閣，昨開第三屆第三次董事會議，通過議案多宗。

該閣為發揚光大起見，積極進行覓地建閣，即經組織建閣委員會，即席推選正主任黃振秀，副主任黃實卿，委員陳喜胖，李和亮，何馬英，黃盛源，陳碧俊，顏作祜，葉冬偉，周信昭，鄭應時，周瑞標，陳松孝，王開全，陳可用等十五人，負責建閣事宜。

該閣素以福利人羣為宗旨，除贈醫施藥外，又奉聖諭，指示福利股長王松欽君，增設閣友喪事楮儀，如逢閣友不幸逝世，全體閣友各賻送楮儀一元，如遇閣友窮苦者，可向財政股先領一百元，治理喪費，本互相互助之旨，該閣對宣揚道德，不遺餘力，近印乩文合訂本，普遍贈送，將出版德教專刊，醒化人心，冀人人樂善向德，預謀籌辦德教學校，培植超齡失學兒童，為社會服務云。

歡迎投稿
稿酬從優

三郊舉行就職典禮

蔡春茂張衍德相繼致詞

希請職員會員團結合作

新加坡醬園金菓香汕三郊聯合會第十四屆即本年度新舊職員交卸暨新職員就職典禮，於三月十二日（星期四）晚七時半，在該會禮堂舉行。是晚參加典禮者，有新舊職員暨各商號代表，蔡春茂，張衍德，陳如藩，吳連滿，張壽仁，陳兆源，倪兩發，許錫明，洪成業，林紹奎，陳享發，周乾城，陳錠泉，黃永輝，杜景紹，陳克敏，林海欽，鄭敦化，李子琳，房汝弼，王紹樹，蔡炳城，蔡炳安，史振先，蔡毓麟，張木林，曾松熙，鄭揚河，陳憨生等多名。

時間一屆，振鈴開會，如儀行禮，主席蔡春茂致詞，略謂：「今晚本會在此舉行第十四屆新舊職員交卸暨新職員就職典禮，蒙各位踴躍惠臨，一堂濟濟，殊感歡悅。本人担任本會主席，前後已共四屆，任職期間，承各位職員與會員，推誠合何，會務進行，允稱順利，謙此敬致謝忱。張先生此次當選爲本會本屆主席，咸慶得人，尤其本人由此可以稍卸仔肩，更感愉快。本會爲適應環境需要，顧全同業權益，將三郊市場改爲「新加坡華人食品入口商有限公司」，由本年一月一日起，已正式啓業，任務完成，目下各事，漸上軌道，該有限公司股東，全係本會會員，本人趁此機會，除希望本屆新任主席暨諸位新職員，精誠團結，盡忠厥職，共謀本會會務發展之外，並願以該有限公司董事主席地位，籲請大家愛護該有限公司及其管轄之三郊市場，使其業務得以蒸蒸日上，俾全體股東均能獲益，此爲本人之殷切期望。最後，恭祝大家健康！進步！」詞畢，新舊職員交卸手續，新職員正式就職後，新主席張衍德致詞，詞云：「李會成立迄今，已經踏上第十四個年頭的階段了，適次兄弟蒙諸位的厚愛，謬選爲第十四屆主席，盛意深感，惟自愧非才，難勝重任，隕越堪虞，今後希望諸位多多指教，大力合作，使會務和同業間的業務，均能獲得長足的進展，則大家與有榮焉。剛才蔡老主席過獎之詞，兄弟實在愧不敢當，但對他所訓勉的，却願盡力以赴，務在過去十餘年來，本會賴歷屆主席尤其是蔡老主席和諸位職員，忠貞勤勞，不畏煩難，在全體會員精誠團結，通力合作之下，克服種種困難，盡其任務，奠下現有鞏固不可動搖的基礎，功績彪炳，使人永留深刻印象，實有足多之處，堪爲感慰。兄弟將揑取過去好的榜樣，作爲本屆工作之藍本，同時更希望諸位對於應興應革的事宜，儘量提出寶貴意見，作爲改進的南針。近年來各地的貿易，多已採取直接方式的政策，本坡轉口地位，日益低落，我們的業務，亦因而多少受到影響，兄弟希望本屆各股主任，切實負責，團結會內同業，聯系會外友號，組成一條堅強有力的陣綫，一心一德，抱人定勝天的信念，扭轉環境，爲繁榮新加坡的經濟服務，爲擴展中星間的貿易努力。現在，更有一件對我們非常重要的切身問題，應該請大家特別予以注意，就是今年度本坡的大選問題，大家都已知道，要發展工商業，必須先有一個良好的民主政府，能够維持地方秩序，保障人民自由及利益，使經濟安定，並給予工商界。以種種必要的便利，才能達到此一目標。目下適逢本坡實施新憲制的開端，每個市民，都懷着無限興奮和歡欣的心情，等待着迎接自治的政體，我們對於行將在五月底舉行的大選，屆時應該愼重地好好運用每一張神聖的選票，選出能够眞正爲人民謀福利的代議士，組織一個能爲人民服務的自治民主政府，作爲人民的忠實公僕，才能盡我們做公民的責任，請大家對此事格外重視，醒覺起來。最後，敬祝諸位快樂！」繼而攝影留念並舉行聚餐，藉資聯歡，新舊職員暨會員，大家觥籌交錯，談笑風生，至十時許，始告盡歡而散。

長篇連載

夏姬（六）

南宮搏

二〇：夜的宮廷

「這樣的事都要想過再回答，那是沒有誠意！她淡淡一笑：「沒有誠意！」

「阿由！」一個情人，對於愛人，自然不能承認自己沒有誠意的！因此，他急說：「我是想用甚麼方法進來呀！我想的不是原則呀！」

「哦！那是我錯怪了你哪！」她扭轉頭：「蠻，你真的這樣好？」她說的時候，又偎依到他的身上。

「對你，我甚麼都可以的！」他指天誓日：「為你，即使要我赴湯蹈火，也在所不辭！」

於是，她以雙手捧住他的面頰，輕巧地，攀愛地吻向他的鼻尖。公子蠻意念飄忽，恍恍地看着她。

「哥，你想到進來的方法沒有？」他眨眨眼，低問：

「你是住在南苑的？」

「是的，我住在南苑，你設法進入南苑，到左邊的樹林中守着，那兒有一道門通入內苑的，晚上，那道門由裏面開了的！你守在那兒，我到時自然會來開門。」她精細地說：至於怎樣進入南苑，那是你的事了！你可以賄賂侍衛，最好，你設法爬北邊的牆，那邊的牆雖然高一些，可是，那邊人少，戒備也鬆了，只要不碰到巡查隊，就一些事都沒有了！」她於教導他入宮的路徑之後分手了。

那是一個新鮮的相會方法，由於回宮之後，先察看了地勢，然後，她佈置着，假裝入睡，到三更之後，才悄悄地起身，看看褓姆睡着，便去拉開內苑的門。

南苑夜沉沉，寂無人聲。

二一：奔入

她詫異了，難道公子蠻失約不來嗎？——她記得在洧水之濱，情人失約不來，自己才闖入社壇，之後，恍忽與阿蠻相遇。她自問：「難道阿蠻也失信？」於是，她咬牙切齒地想：「倘若他今夜失信，我永遠不理他！」

就在這時候，黑暗中，一個人影直竄入門內，她還未看清是誰，他已經把她抱住。

她定了定神，才看清那是公子蠻。

「呵，你幾乎把我嚇死——為什麼這樣遲啊！」

「由，到裏面再說！」公子蠻吻了她，隨即把門拴上，便挽着她向內走。

在房內，公子蠻又把她抱住，狂熱地吻着—這樣，使她忘記了再作詢問。

「由，進來好艱難啊，我路徑不熟，所以遲了！」他氣息地咻咻說。

「我知道，再遲也不妨事的，我會等你，我會等你的！」她說，緊緊地摟住他：「，蠻，阿蠻，你真好，要長久摟住你，我什麼都不想了！」

於是，在那個可愛的房間中，他為她除卸衣服——

於是，他們兄妹睡在一張床上。

於是，他們尋求着青春的歡樂，他們縱情於青春的歡樂，一次又一次地！似是夏夜的雷雨，威猛地來臨，迅速地過去，又挾着風暴重臨……

那和沙灘上不同，在沙灘上，她有匆忙偪促的感覺，而此刻，他們是從容的，在欣賞中完成一項發洩的工作？她把這一感受告訴他。

二二：一夜

「是這樣嗎？」他吁着氣：「我的感覺是這樣……我想，在洧水邊上），我們像吃肉，此時，我像在燒鷄……」

「不好，我不喜用食物來比較！」她笑嘻嘻地擰了他一把：「你比一切底實物都來得好，如果有你，我什麼都不想吃，一天到晚吃你就夠了！」

「我願意被你吃掉，吃得毛髮不存也甘心的！」

「我要慢慢地吃你慢，慢消化你—」

他們講着熱烈的情話，直到黎明，她仍然摟住她。

「我應該走了！」阿蠻說。可是，他又捨不得走。

她仍然摟住她。一些也不放鬆。於是，公子蠻又說了一遍。由愁悵了！她詛咒夜太短。終於，她問：

「今夜，你再來？」

「今夜——我回去睡足一天，養精蓄銳，今夜再來。」

「好人！」她重重地吻他。一次又一次。

於是，純白的晨光印在窗上了！

於是，他起身穿衣服。然而，年青的公主的身却像蛇樣地纏繞住他。

「由，這樣子，我怎能走啊！」

那末，你別走！」她忽然雙眉一揚：「阿蠻，我帶你一個地方去躲着，等我遣開阿姆，就到你這邊來！」

他猶豫着，沒有立刻答應。

「去！我帶你去！」她並沒等待對方接受，便跳起來——

「妹，你也得穿衣服呀！」他看着她赤裸的軀體，不由自主地笑了。

「唔！她又擰了他一把，順手拉了一幅布披在身上，拉了亞蠻就走。

廿三：夜以繼日

公子蠻跟着她悄悄地走出屋宇，越過一片草地，進入內苑西邊的樹林，深處——那是靠近圍牆的地方了——有三間土屋。

「這裏，是堆放雜物的，平時，沒有人來！」阿由輕巧地說：「離開我那兒很近，我遣開了阿姆就來陪你！現在，你可以在此地睡一覺。」她說完，把他一推匆匆地往回去。

這時，天色已明了！由回入自己的房間，她的褓姆已經起來，於是，她要阿姆為她到城外去一回——整理城外的行宮房屋，她想到那邊去住幾天，（這是由臨時想到的，她打算住到城外去，好和蠻朝夕相處。）

「你和君夫人講了嗎？這時候，天氣那樣熱——」褓姆覺得意外，通常，在熱天是不出城去住的。

「你總是嚕囌的，我自然知道呀！」由稚氣地發着脾氣：「你帶一二個人去幫忙好了！我這兒不妨事！反正我不出去—」

那褓姆接受了！她帶了兩名侍女同行，現在，由身邊只剩下兩名侍女，而她們，從來不敢干預公主的。

「你們替我打扮起來！」她這樣開始向侍女說：「回頭，我要招待一個人！可不許你們向任何一個人說哪！」

「公主，那會是你的情人？」一個名叫萃妹的侍女問。

「自然是的，不過，除你們兩個之外，我不願被人知道！」她神采飛揚地說：「你們服侍了我之後，去準備酒菜。我會接那個人來的！」

一個時辰之後，公子蠻又在他的臥房中出現了！由現出勝利底微笑：

「哥，我安排得多麼好！我們不必偷偷摸摸了！」

（未完）

世界之窗

金河王國遺跡發現

金河王實有其人。由梅林克博士領導的美國考古團一行，最近在土耳其高旬的舊址，發現了「金河王」美達斯的遺跡。他在位的時間大約在公元前七百十五年。

美達斯是弗里幾亞國的國王，他非常有錢。希臘人產生了金河王的故事，大概就是因爲當時的人知道國王非常有錢。這位考古學家說，他的探險團還準備於今夏去發掘王宮的遺址。他們的目標，並不是想發掘金，而是想找到美達斯當時的檔案，以便研究弗里幾亞的字。

避免肺癌吸煙限制

雪梨醫學專家倫尼醫生，日前在澳洲醫學雜誌撰文，說：任何人每天吸烟紙超出二十支以上的，每隔六個月，就應該用×光透視胸部一次，以防發生肺癌。他說，癮君子是冒了重大的危險的。不管他是否把烟吸進肺部，也不管是否吸有濾咀的紙烟，都應當一律看待。看病人是否已患癌症的醫生應該不問×光透視結果如何先請胸科醫生診斷一下，他說，治肺癌只有動用手術。他勸告吸烟的人，每日最好不要超過十五支。

男人天性愛窺裸女

怡保的市醫官賀姆說：每凡男子都有偷窺裸女的趨向。他作此說，來支持當局的主張因最近名舞女陳玫瑰所領導之脫衣舞團，請領牌照，該局予以批許故。賀醫生說，偷窺裸女，是凡屬男子天性使然。與其防止夜窺他人寢舍，不如任由他去看脫衣舞，使此種劣性於多見無怪中自然消失。他又說，脫衣舞表演之前，固無人以槍指你，强你去看也。去看者必須自掏腰包，購買門票，這不是很合自由原則的嗎？反對者市議員西尼花沙金則謂，脫衣舞能誘人行惡，在血氣未定意志薄弱者，勢難抵禦，又說，圍繞於陳玫瑰周遭迷人心弦的邪惡淫風，必不可長。陳玫瑰既敢明目張胆裸露人前以自炫惑，則我們可剝光她的衣服以刑事犯對待，作爲對她破壞青年們道德藩籬之戒，其他任一位議員嚴某則說，社會上在黑暗地方幹的醜事遠甚於脫衣舞者多着咧。

馬賽妓女反對禁娼

法國馬賽港的妓女約三百人，前天赴市政廳舉行示威，理由是爲了市政府當局執行禁娼令，不許她們在馬路上阻街。市府對阻街事件，規定每次罰款八千九百法郎，並且禁止旅館借房間供妓女使用。巴黎的妓女聽到這項消息後，已經決定，設法支持馬賽的同業。

南美英雄戰爭映片

南美革命偉人玻利瓦將軍戰史的影片，今年十二間將在哥倫比亞、厄瓜多爾、秘魯和委內瑞拉四國開拍了，拍攝這張偉大場面的彩色影片的製片家是意大利的狄諾，勞倫蒂斯，參加表演的軍士有二萬三千人，有馬七千五百匹，由上述四國政府供給，拍攝工作預料需時一年，這張片子是根據智利作家梅南達茲的著作拍成的，內景將在羅馬攝製。

武俠技擊小說

麥家腿擊（二六）

我是山人著

勒令梁錦以陳炳昆來交換，若彼等敢殺陳炳昆者，我等則殺其孫，梁錦父子必然屈服，願將陳炳昆釋放，但梁火必不肯，如是豈不是自相火拚乎？」蘇乞兒黎仁超等連稱妙計，周泰將爛頸標等五人，押回河北，送往南海縣衙門押下，是日下午，周泰復偕蘇乞兒黎仁超二人，來到鳳凰崗梁家莊，時已黃昏，炊烟四起，周泰先行，蘇乞兒黎仁超二人隨後，逕入莊內，莊客有認得周泰者，欲關上大門，但周泰已入，一拳把莊客打倒，如飛而入。三人如狼似虎，直入奔梁家莊內，忽然喊聲大震，二三十名莊客，執齊刀棍，一擁而前，周泰是日，手執三節鋼鞭，當即大喝一聲，標馬上前，舞動單鞭，向前亂打。鞭風活活，銳不可當，蘇乞兒黎仁超二人，亦舉起單刀，向前衝殺，三人武技高强，所向披靡，衆莊客不敵，紛紛退後，向莊後退却，周泰等三人，直衝入後堂之內，梁氏莊客，又復衝來，越戰越多，六七十人，包圍着周泰等三人，刀棍齊飛，四面猛攻，周泰竭力衝殺，梁氏村人，亦來助戰，轉瞬間，參戰者凡百餘人，更有以石頭來擊，飛擲而來，周泰等雖勇，究竟衆寡難敵，迫得抖擻精神，殺出重圍，且戰且走，望莊前退却，退出莊外，奪路狂奔，逃回鳳凰崗，梁氏莊客未再追來，周泰嘆曰：「我們以爲用迅雷不及掩耳手段，將梁錦之兩孫擄來，不料經過一場惡鬥，仍未得手，殊可惜也。」黎仁超曰：「梁氏莊客人多，其兩孫復深居後堂，若非別出奇計，實難得手。」周泰曰：「仁超有何妙計呢？」黎仁超曰：「欲擄兩孫來，必須出其不意，攻其無備，方易得手，今梁氏家人仍未知我等之目的在其兩孫也，我等今可暫時回去，居於附近，每日派人在此附近，暗暗窺探，俟梁錦之兩孫出來之時，立即回來報告，即前往擒之，必可成功也。」周泰曰：「若兩孫不出來又如何？」蘇乞兒曰：「既如此，不如乘夜潛入後堂劫之。」周泰曰：「此計可行，夜黑中混戰，梁氏莊客雖多，亦無用也，今日一場苦鬥，身體略感疲倦，先回去休息一夜，明晚依計進行可也。」周泰言罷，乃偕二人返回南關武館，翌日黃昏，帶齊軍器繩索，乘舟而行，來到鳳凰崗，初更已過矣，三人靜悄悄來到梁家莊後，潛伏後門，仰望牆頭，牆高二丈，牆頭上植有荊棘，乃防宵小爬牆潛入，三人以時間尚早，在外俟之，俄而樵樓更鼕鼕四下，夜闌人靜，只聞犬吠之聲。周泰以時候已到，乃命黎仁超執着一條雙頭棍把守後門接應，周泰則登上牆外樹上，取繩繫枝。執着繩撑，全身盪去，如盪鞦韆，越過牆頭，盪入莊內，周泰放繩，便跳在園中地上，莊內樓台寂寞。夜色深沉，周泰暗喜，潛開後門，迎蘇乞兒入，周泰執鞭，蘇乞兒持刀，一前一後，靜靜進入，二人身爲教頭，估不到仗義救人，今夜竟效雞鳴犬盜之徒，潛入人家閨閣，二人想起，亦覺可笑，當下二人，望着花園那邊廳房而來，行至一廳外，藉着星月微光，從窗內望，照見廳中陳設頗爲精美，廳後數房，漆門深鎖，鴉雀無聲，梁氏家人，殆已熟睡，周泰暗念。

（未完）



生活
請飲
白鹿葡萄酒
補血提神
強健身體
WHITE STAG BRAND
TONG AH COMPANY LTD.
鄭綿發雙麒麟標
中國第一美酒
五加皮藥酒
史國公藥酒
白玫瑰露酒
TAY MIANG HUAT WINE MANUFACTORY SWATOW
WU CHIA PI
TONG AH & Co.
KUALA LUMPUR
東亞有限公司總發行
吉隆坡
舒筋活胳去瘴除溼 飲酒諸君認明商標



征服牌乃被認為印象最佳之新型鋼殼自動游泳手錶。其舉世無匹之錶面，係以最精雅設計，配以立體金字，錶背印有特別琺瑯金章，以保證其特質。

浪琴

LONGINES

世界上最榮譽之錶



浪琴乃代表全世界製錶最高等之品質・安靜無聲，且具有作他人模範之雅緻・為一般關顧本人所有物之人士所珍重・此錶馳名世界，已歷三代，其精益求精，於今更為舉世公認遠超以前者・

浪琴

征服牌

LONGINES AUTOMATIC WATERPROOF
Conquest
Gold seal
(for steel model)

LONGINES AUTOMATIC WATERPROOF
Conquest
Gold seal
(for 18 kt. model)

征服牌金章
(上)用於鋼型(下)用於金型



日日無窮事
區區有限身
若非酒杯裏
何以寄天眞

人馬標V.S.O.P.萬蘭池是——
陳老特級的萬蘭池：
飲之矯健活潑，
常飲如馬似龍；
是送禮敬賓的最佳禮品！

REMY MARTIN

V.S.O.P.

麥克連華生(馬來亞)有限公司